

CATEGORY B
artificial leather
koženka
Kunstleder
skóra sztuczna
cuir synthétique

CATEGORY C
artificial fibres
umělá vlákna
Kunstfaser
włókna syntetyczne
fibres synthétiques

^{EN} Upholstery materials recommended for the Santiago collection include the Ambra polyester fabric and the Palma NF and Silvertex[®] vinyl fabrics, which are moisture-resistant and easy to maintain. We recommend these materials for settings in which upholstery is likely to be soiled. The materials are highly durable, fade-resistant and easy to clean and maintain. They are also fire resistant. Palma NF and Silvertex[®] also feature an antimicrobial finish, which absorbs odours and prevents bacterial growth.

^{CZ} Kolekce Salounických materiálů vhodných pro Senior program obsahuje polyesterovou tkaninu Ambra, vinylové materiály Palma NF a Silvertex[®], které jsou vysoce odolné vůči vlhku a snadno udržovatelné. Tyto materiály doporučujeme pro zařízení, kde se vyskytuje vyšší riziko znečištění. Materiály vynikají dlouhou životností, vysokou světlostálostí, jsou dobře čistitelné a odolné vůči požáru. Palma NF a Silvertex[®] dále mají antimikrobiální úpravu, která zabraňuje růstu bakterií a pohlcování pachů.

^{DE} Zu den für die Santiago-Kollektion empfohlenen Bezugsmaterialien gehören das Polyestergewebe Ambra sowie die Vinylgewebe Palma NF und Silvertex[®], die feuchtigkeitsbeständig und pflegeleicht sind. Wir empfehlen diese Materialien für Umgebungen, in denen die Polsterung leicht verschmutzt werden kann. Die Materialien sind sehr langlebig, lichtecht, leicht zu reinigen und zu pflegen. Sie sind auch feuerbeständig. Palma NF und Silvertex[®] verfügen außerdem über eine antimikrobielle Oberflächenbehandlung, die Gerüche absorbiert und das Bakterienwachstum verhindert.

^{PL} Materiały tapicerskie polecane do kolekcji dla seniorów Santiago to poliestrowa tkanina Ambra oraz winylowe Palma NF i Silvertex[®], odporne na zawilgoenie i łatwe w utrzymaniu. Polecamy je szczególnie do miejsc, gdzie występuje duże ryzyko zabrudzenia. Materiały te są bardzo wytrzymałe, odporne na blaknięcie i łatwe w czyszczeniu oraz mają stosowne certyfikaty samogaśnięcia. Palma i Silvertex posiadają również właściwości antymikrobowe. Zapobiega to rozwojowi bakterii na powierzchni tkaniny i powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

^{FR} La collection de matériaux de tapissage adaptés au « programme de soins de santé » Santiago comprend le tissu en polyester Ambra et les matériaux en vinyle Palma NF et Silvertex[®], qui sont hautement résistants à l'humidité et faciles à entretenir. Nous les recommandons particulièrement pour les installations où le risque de pollution est le plus élevé. Les tissus durent longtemps, sont très résistants à la lumière, faciles à nettoyer et ininflammables. Les tissus Palma NF et Silvertex[®] bénéficient également d'un traitement antimicrobien, qui empêche la prolifération des bactéries et absorbe les mauvaises odeurs.

EN	name	composition	width	abrasion resistance	self-extinguishing	cleaning
CZ	název	složení	šíře	oděruvzdornost	samožhášivost	čištění
DE	name	zusammensetzung	breite	abriebfestigkeit	selbstlöschbarkeit	reinigung
PL	nazwa	skład	szerokość	wytrzymałość na ścieranie	samogaśnięcie	czyszczenie
FR	nom	composition	largeur	résistance aux frottements	inflammabilité	nettoyage
B	PALMA NF	surface 100% vinyl underlay 100% cotton	137 cm	50 000 MD	BS 5852 Crib 5 DIN 4102-1 Part 1/Class B1+B2 NF P 503 Class M1 DIN 66084 P-a DIN 53438 Part 2 & 3 EN 1021 Part 1 & 2 ONORM A 3800-1/Class Q1	☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
						☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
	SILVERTEX [®]	surface 100% vinyl underlay 100% polyester	137 cm	300 000 MD	California TB117-2013 DIN 4102 Class B2 EN 1021 Part 1 & 2 DIN 53438 Part 2 ONORM A 3800-1/Class Q1 NF P 92503/Class M2	☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
						☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
	SILVERTEX [®] C5	surface 100% vinyl underlay 100% polyester	137 cm	300 000 MD	BS 5852 Crib 5 California TB117-2013 DIN 4102 Class B2 EN 1021 Part 1 & 2 DIN 53438 Part 2 ONORM A 3800-1/Class Q1 NF P 92503/Class M2	☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
						☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
C	AMBRA	100% polyester	134 cm	60 000 MD	BS 5852 Crib 5 EN 1021 Part 1 & 2	☒ ☒ ☒ ☒ ☒ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑
						☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑ ☑

☑ healthcare
☑ hospitality

☒ flame retardant
☑ water resistant
☒ blood and urine resistant
☒ easy to clean
☑ disinfectant resistant
☒ antimicrobial



B

ARTIFICIAL LEATHER

**B**

ARTIFICIAL LEATHER

**C**

ARTIFICIAL FIBRES

**C**

ARTIFICIAL FIBRES

